

AVTALSVILLKOR till köpeavtal mellan Swecon Anläggningsmaskiner AB och köparen av gods

1. Ägarförbehåll

Den levererade varan förblir säljarens egendom till dess att den är till fullo betald.

2. Förbehåll om återtaganderätt, vårdnadsplikt m m
Om det kan antas att köparen inte kommer att rätteligen fullgöra sina förpliktelser enligt avtalet, eller om säljaren häver avtalet, har säljaren rätt att återta sådan vara som fortfarande lagligen kan återtas. Köparen har, innan vara till fullo betalats inte rätt att utan skriftliga medgivande förfoga över den på ett sådant sätt att säljarens återtaganderätt äventyras.

SÄRSKILDA VILLKOR VID AVBETALNING

3. Efterskottsränta

Ränta på återstående skuld betalas i efterskott. Räntesatsen ska utgöra dröjsmålsränta enligt räntelagen.

4. Avbetalningstiden

Avbetalningstidens längd har bestämts under antagande att varan brukas i enskift. Köparen är skyldig att omgående meddela säljaren om varan brukas i tvåskift eller flerskift. Förfallande amorteringar ökas därvid med 50 respektive 100 procent.

5. Förfalloklausul

Säljaren förbehåller sig rätten att kräva betalning i förtid om köparen sedan mer än 14 dagar är i dröjsmål med att erlægga förfallen del av kreditfordringen eller, om dröjsmålet avser två eller flera vid olika tidpunkter förfallna poster, till mer än 1/20 av denna. Säljaren förbehåller sig dessutom rätten att kräva betalning i förtid om köparen äventyrar säljarens säkerhet i varan genom att bryta mot bestämmelserna i detta avtal eller i MASKIN 21.

6. Refinansiering

Säljaren äger överlåta eller pantsätta sina rättigheter på grund av detta avtal. Efter sådan överlåtelse svarar alltså säljaren och inte den nye avtalsinnehavaren för uppfyllelsen av säljarens förpliktelser på grund av köpet. Köparen har dock rätt att gentemot ny avtalsinnehavares krav på betalning framställa samma invändningar som har haft rätt att framställa gentemot säljaren.

Sådana invändningar får dock endast grundas på detta köp och får inte avse krav på återbetalning av redan erlagd likvid. När säljaren överlåtit sina rättigheter enligt avtalet och köparen underrättats om detta är den nye avtalsinnehavaren ensam berättigad att mottaga betalning och under rättelser, träffa uppgörelser om betalning m m samt i övrigt utöva säljarens rättigheter enligt avtalet och i förekommande fall återta varan.

ÖVRIGT

7. Försäkring

Försäkring avseende brand, stöld och maskinskada skall tecknas av köparen. Handling som styrker att så skett samt att premie erlagts skall vara säljaren tillhanda senast 14 dagar från leveransen. Köparen överlåter eventuell ersättning upp till återstående kontraktsskuld till säljare.

8. Skyddsutrustning

Om köpegodset ska användas för annat ändamål än som uppgivits/avsetts vid beställningen, så åligger det köparen att inhämta information om det kan vara nödvändigt med extra skyddsutrustning.

9. Tvistlösning

Om tvist uppstår skall dessa i första hand söka sin lösning mellan parterna. Om parterna inte når tvistelösning i anledning av detta avtal, hänskjuts tvist till för att slutligt avgöras genom skiljedomsförfarande administrerat av Stockholms Handeskammarers Skiljedomsinstitut (SCC).

Regler för Förenklat Skiljeförfarande ska tillämpas om inte SCC med beaktande av målets svårighetsgrad, tvisteföremålets värde och övriga omständigheter bestämmer att Skiljedomsregler ska tillämpas. I sist nämnda fall ska SCC också bestämma om skiljenämnden ska bestå av en eller tre skiljemän. Svensk lag ska tillämpas på tvisten.

GARANTIVILLKOR

Nya maskiner och utrustningar levererade av Swecon Anläggningsmaskiner AB

För maskiner levererade av Swecon Anläggningsmaskiner AB gäller i första hand dessa garantibestämmelser men även tillverkarens garantibestämmelser samt Maskin 21. Dessa dokument kompletterar varandra, om inte omständigheterna föranleder till annat. Förekommer i handlingarna mot varandra stridande uppgifter gäller de, om omständigheterna inte uppenbarligen föranleder till annat, inbördes i följande ordning:

1. Swecon Anläggningsmaskiner AB:s garantivillkor
2. Tillverkarens garantibestämmelser
3. Maskin 21

GARANTITID

Garanti gäller för av oss levererade nya maskiner och utrustningar under en tid av 12 månader från leveransdagen eller högst 2 500 driftstimmar om detta uppnås före garantitidens utgång, om inte annan tid föreskrivs av tillverkaren. Garanti är endast giltig i Sverige. Garantitiden förlängs inte av stillestånd som förorsakats av utbyte, undersökning eller reparation av maskin eller utrustning. För delar utbytta eller reparerade under garantitiden lämnas garanti under återstoden av den garantitid som gäller för ursprungligt levererad maskin eller utrustning.

GARANTIOMFATTNING

- För däck gäller respektive däcktillverkarens garantivillkor
- Swecon Anläggningsmaskiner AB förbehåller sig rätten att avgöra om ny eller fabriksrenoverad del skall användas eller om den gamla delen skall repareras
- Åtgärder som omfattas av garantin skall utföras under normal arbetstid på närmaste auktoriserad Sweconverkstad. Efter godkännande av auktoriserad Sweconverkstad kan även åtgärd utföras på annan plats, men endast av Swecon auktoriserad personal. Eventuella reskostnader i dessa fall omfattas av garantin
- Garantin omfattar ej kostnader för personskada, egendomsskada, annan direkt eller indirekt skada eller utebliven vinst i samband med garantifall. Utöver vad som uttryckligen beskrivs i dessa garantibestämmelser har vi inte något ansvar för fel
- För att fabriksgarantin ska gälla, måste maskinen underhållas enligt serviceprogrammet som gäller för varje maskin
- Serviceåtgärder i serviceprogrammet som anges som "Första" måste utföras av en auktoriserad Volvoåterförsäljare. Arbetskostnad för dessa serviceåtgärder är kostnadsfri. Filter, olja och övrigt material debiteras maskinägaren
- Garantin är giltig endast om maskinen brukats i normala förhållanden enligt med de av oss eller i instruktionsboken utfärdade instruktioner, att inga plomberingar brutits av obehörig personal, att alla reparationer utförts av auktoriserad Sweconverkstad och att endast original reservdelar har använts i samband med reparation och service, samt att inga förändringar av den ursprungliga konstruktionen gjorts. Delar utbytta under garanti tillhör och skall returneras till Swecon.
- Garantin omfattar inte kostnader för transport av maskin, förlorad intäkt eller skada på annans egendom, resor, traktamenten vid arbete utanför normal arbetstid

REKLAMATIONSANMÄLAN

Om köparen vill åberopa garantin skall han omgående och senast inom 14 dagar, efter det han märkt eller borde ha märkt felet, underrätta Swecon eller av Swecon auktoriserad verkstad. Om så ej sker, förfaller rätt att åberopa felet. Maskinen ska omedelbart göras tillgänglig för reparation vid anmält fel eller i samband med meddelade kampanjreparationer. Vid utnyttjande av garantin ankommer det den som reklamerar att styrka att garantin är tillämplig genom att uppvisa av Swecon utfärdat ursprungligt leveransdokument.

VOLVO CONSTRUCTION EQUIPMENT

Generella garantibestämmelser nya maskiner

Garantin gäller 12 månader eller 2 500 timmar, det som först inträffar räknat från leveransdag till första köpare, dock max 2 år från tillverkningsdatum. Garantin omfattar delar som på grund av materialfel, tillverkningsfel eller bristfällig konstruktion blivit obrukbara under garantitiden.

GARANTIVILLKOR

Garantin är giltig under förutsättning att:

- ankomstkontroll är utförd och dokumenterad
- leveransinstruktion är utförd och dokumenterad
- maskinen har brukats under normala förhållanden och underhållits i enlighet med de instruktioner som finns i maskinens instruktionsbok
- garantin omfattar ej kostnader för personskada, egendomsskada, annan direkt eller indirekt skada eller utebliven vinst i samband med garantifall. Utöver vad som uttryckligen beskrivs i dessa garantibestämmelser har vi inte något ansvar för fel
- maskinens timräknare varit i kontinuerlig funktion
- inga förändringar av den ursprungliga konstruktionen gjorts
- utrustning som t ex. extra motvikt, vätskefyllda hjul, har godkänts av Volvo Construction Equipment
- alla reparationer och serviceåtgärder angivna som "Första" i serviceprogrammet eller maskinens instruktionsbok har utförts av auktoriserad Volvo Construction Equipment återförsäljare eller av återförsäljare utsedd verkstad
- endast original Volvo Construction Equipment reservdelar har använts

GARANTIBEGRÄNSNINGAR

- Volvo Construction Equipment förbehåller sig rätten att avgöra om ny eller fabriksrenoverad del skall användas eller om den gamla delen skall repareras
- Garanti omfattar ej kostnader för transport av maskin, resor, traktamenten, arbete utanför normal arbetstid, förlorad intäkt eller skada på annan egendom

Garantin gäller ej:

- om för liten maskin använts för arbetet
- om maskinen använts på ett felaktigt sätt
- om maskinen använts i arbeten som den inte är konstruerad för
- om maskinen använts i felaktig miljö
- om maskinen använts på eller utrustats på ett sätt som Volvo Construction Equipment finner olämpligt
- om maskinen skadats av utrustningar eller redskap som ej sålts av eller tillverkats av Volvo Construction Equipment
- om maskinen brukats felaktigt, vårdslöst eller reparerat på ett felaktigt sätt
- om maskinen inte omedelbart görs tillgänglig för reparation vid ett anmält fel eller i samband med meddelade kampanjreparationer

REKLAMATION

Reklamation skall göras till närmaste av Volvo Construction Equipment auktoriserad återförsäljare. Reklamerade delar skall hållas tillgängliga för Volvo Construction Equipment och på anmodan skickas till anvisad plats.

Tillämplighet

1. Dessa allmänna bestämmelser äger tillämpning om annat inte överenskommit. Ändringar eller avvikelser från dessa allmänna bestämmelser måste avtalas skriftligen för att bli gällande.

Säljarens åtaganden enligt dessa allmänna bestämmelser gäller endast vid leveranser av varor som ska användas inom Sverige. I annat fall ska särskilt skriftligt avtal träffas mellan parterna.

Beställning och avtalsbundenhet

2. En beställning är bindande för köparen i och med undertecknandet av beställningssedeln alternativt att fjorton dagar förlutit från ordererkännandet. Beställningen är bindande för säljaren sedan den godkänns av denne och skriftlig bekräftelse härpå tillsänts köparen av behörig företrädare för säljaren alternativt att fjorton dagar förlutit från mottagandet av beställningen.

Avviker bekräftelsen genom tillägg, inskränkning eller förbehåll från beställning och köparen inte vill godta dessa ändringar ska köparen inom två veckor meddela säljaren detta. Avtal är annars träffat enligt säljarens bekräftelse.

Pris, prisändring

3. Köparen ska utöver avtalat pris utge ersättning för på leveransdagen gällande, av myndigheter fastställda skatter och avgifter.
4. Har värdet av köparens inbytesvara efter värderingstidpunkten förändrats mer än som bör följa av normalt underhåll och användning av varan, ska det pris som avtalats för inbytesvaran justeras i motsvarande mån.

Produktkrav och information

5. Om inget annat överenskommit ska varan, även begagnad, uppfylla de krav som gäller för varan vid tidpunkten för leveransen enligt lagar, författningar, föreskrifter och anvisningar samt de föreskrifter och anvisningar som åberopas i avtalshandlingarna. Varan ska vara besiktigad enligt gällande föreskrifter.

Ändras sådan bestämmelse efter avtalets ingående, men före leverans av varan, ska säljaren respektive köparen utan dröjsmål underrätta andra parten härom. I den mån kostnaderna för varan påverkas av ändrad bestämmelse, som säljaren inte skäligen kunnat förutse, ska priset omförhandlas.

6. Hänvisas uttryckligen i parternas avtal till uppgifter i kataloger, cirkulär, annonser, bildmaterial, prislister eller dylikt, ska varan överensstämma med detta. Sådana uppgifter ska i annat fall anses vara ungefärliga.
7. Säljaren ska – senast i samband med leverans – tillhandahålla köparen tekniska huvuddata beträffande vikt, dimensioner och kapacitet, drifts-, skydds- och bruksanvisningar. För nya maskiner ska säljaren dessutom tillhandahålla miljövarudeklaration. Säljarens representant ska vid leverans till köparen eller köparens representant, gå igenom anvisningar för skötsel och underhåll samt handhavande av maskinen.

Konstruktionsändringar

8. Säljaren är berättigad att före leverans utan föregående underrättelse till köparen företa de detaljändringar i konstruktionen i avsikt att förbättra varan, som säljaren finner påkallade. Sådan ändring medför ingen ändring av priset.

Om säljaren insett eller borde ha insett att ändringen innebär väsentlig olägenhet för köparen ska säljaren underrätta köparen om detta. Om köparen visar att ändringen innebär väsentlig olägenhet för honom har köparen rätt att häva avtalet. Vid hävning enligt denna punkt får någon annan påföljd inte göras gällande i förhållande till andra parten.

9. Köparen har inte rätt att, efter avtalstidpunkten, få av leverantören ändrade specifikationer och utföranden, införda på varan.

Leveransklausul och leveranstid

10. Om inget annat överenskommit är varan såld Ex Works enligt vid avtalets ingående gällande Incoterms. Leveranstid ska anges och räknas från dagen för avtalets slutande. Har särskild leveransdag inte bestämts ska varan levereras inom skälig tid.

Avisering av försening

11. Bedömer part, att denne kommer att bli försenad med avlämnande eller mottagande av varan, ska motparten utan dröjsmål skriftligen underrättas om detta. Parten ska därvid ange den tidpunkt då leveransen respektive mottagandet beräknas kunna fullföljas.

Förlängning av leveranstid

12. Om leveransförsening uppkommer på grund av ändring av någon i punkt 5 angiven omständighet, på grund av köparens handling eller underlåtenhet, eller av orsak enligt punkt 28 (force majeure) ska leveranstiden förlängas med skälig tid.

Vite vid säljarens försening

13. Om säljaren inte avlämnar varan inom den ursprungliga eller den enligt punkt 12 förlängda leveranstiden, har köparen rätt till vite, såvida inte säljaren håller köparen skadeslös genom att ställa annan motsvarande vara, t.ex. hyresmaskin eller inbytesmaskin, till köparens förfogande.

Vite ska dock heller inte utgå om säljaren kan visa att denne aviserat köparen om förseningen och att köparen utan invändning godtagit denna försening.

Om inte annat överenskommit ska vitet för varje påbörjad förseningsvecka beräknas enligt följande: Första veckan uppgår vitet till totalt 0,25 % av det avtalade priset, andra veckan till totalt 1 %, tredje veckan till totalt 2,5 %, fjärde veckan till totalt 4,5 % och femte veckan till totalt 7,5 %. Det sammanlagda vitet begränsas således till högst 7,5 % av det avtalade priset.

Köparen förlorar sin rätt till vite, om denne inte skriftligen har framställt krav härom inom sex månader efter det att leverans har skett.

Hävning vid säljarens försening

14. Om försening enligt punkt 13 uppkommit, har köparen rätt att, genom skriftligt meddelande till säljaren, kräva leverans och fastställa en slutlig frist för leverans på minst två veckor. Om säljaren inte levererar inom den angivna fristen, och det inte beror på någon omständighet som köparen bär ansvaret för, har köparen, genom skriftligt meddelande till säljaren, rätt att häva avtalet avseende den del av varan som inte kunnat tas i avsett bruk.

Under de första tio förseningsveckorna får köparen dock endast häva avtalet om förseningen utgör en väsentlig olägenhet för köparen.

Utöver vite enligt punkt 13 har köparen, vid hävning på grund av säljarens leveransförsening, rätt till ersättning för direkt skada köparen lider. Ersättningen ska, om inte annat överenskommit, inklusive upplupet förseningsvite, inte överstiga 10 % av det avtalade priset som avser den del av varan som hävningen avser.

Köparen förlorar sin rätt till ersättning enligt denna punkt om denne inte skriftligen har framställt krav härom inom tre månader från det att hävning skett.

Köparens försening, säljarens hävningsrätt, annulleringsavgift

15. Om köparen underlåter att ta emot varan på fastställd dag och detta inte beror på ett sådant förhållande som anges i punkten 28 (force majeure), är köparen skyldig att erlägga varje betalning som gjorts beroende av leverans, som om varan i fråga hade levererats.

Säljaren ska för köparens räkning och på dennes bekostnad vidta skäliga åtgärder för vård av varan. I detta åtagande ingår även skyldighet för säljaren att på köparens bekostnad hålla varan försäkrad.

Om köparen, trots skriftligt krav från säljaren, underlåter att ta emot varan inom avtalad tid, har säljaren, genom skriftligt meddelande till köparen, rätt att häva avtalet och av köparen erhålla vite med 7,5 % av köpeskillingen, som avser den inte mottagna delen av varan.

Betalning

16. Om inget annat överenskommit, ska full likvid erläggas senast i samband med leverans av varan.

Dröjsmålsränta

17. Om köparen inte betalar i rätt tid utgår dröjsmålsränta enligt vid avtalets ingående gällande räntelag, dock ska dröjsmålsräntan med minst två procentenheter överstiga eventuell avtalad avbetalningsränta.

Åganderättsförbehåll och återtaganderätt

18. Den levererade varan förblir säljarens egendom till dess köparen fullgjort samtliga sina förpliktelser på grund av avtalet. Säljaren förbehåller sig rätten att återta varan till dess att köparen har fullgjort samtliga sina förpliktelser på grund av avtalet.

Om det kan antas att köparen inte kommer att rätteligen fullgöra sina förpliktelser enligt avtalet, eller om säljaren häver avtalet, har säljaren rätt att återta sådan vara som fortfarande lagligen kan återtas. Köparen har innan varan tillfullo betalats inte rätt att utan säljarens skriftliga medgivande förfoga över den på sådant sätt att säljarens återtaganderätt äventyras.

Skulle utmätning, kvarstad eller annan säkerhetsåtgärd avseende varan komma i fråga ska köparen visa upp köpeavtalet för utmätningssmannen eller på annat sätt upplysa om ägandeförhållandet och omedelbart skriftligen meddela säljaren.

Köparen är skyldig att vårda och bruka varan på sådant sätt att säljarens rätt inte äventyras innefattande bland annat att köparen ska hålla varan försäkrad i den omfattning och på de villkor som godkänts av säljaren. Underlåtes detta har säljaren rätt att teckna sådan försäkring på köparens bekostnad. Den rätt till försäkringsbelopp eller annan ersättning som kan komma att utgå på grund av skada överlåtes till säljaren när det kan göras sannolikt att säljarens rätt kan äventyras. Säljaren äger i sådant fall rätt att utkvittera den del av ersättningen som svarar mot köparens återstående skuld enligt avtalet.

Vid förlust eller skada som väsentligt minskar varans värde ska köparen utan dröjsmål skriftligen underrätta säljaren härom.

När säljaren så påfordrar ska varan ställas till säljarens förfogande för inspektion eller provkörning, där varan befinner sig.

Reparation får verkställas endast på av säljaren godkänd verkstad.

Köparen ska skriftligen underrätta säljaren om ändringar i adress- och uppehållsort.

Garanti

21. Säljaren ska vid köpetillfället utfästa ett skriftligt garantiåtagande för varan. Åtagandet ska samtidigt klargöras gentemot köparen.

Reklamation

22. Köparen ska inom skälig tid efter det att köparen märkt eller borde ha märkt att varan är felaktig skriftligen lämna säljaren meddelande om felet. Reklamationen ska göras i enlighet med garantivillkoren.

Köparen ska ge säljaren rimlig möjlighet att fastställa skadans art och uppkomst, och i det fall reparation ska utföras av säljaren, snarast ställa varan till säljarens förfogande.

Avhjälpningsåtagande

23. Säljaren ska efter reklamation, utan oskäligt dröjsmål avhjälpa felet på egen bekostnad under säljarens ordinarie arbetstid.

Avhjälpan ska, med hänsyn till felets art, göras genom att säljaren antingen reparerar den felaktiga delen eller tillhandahåller del i nyskick i utbyte mot den felaktiga.

Vad som är "utan oskäligt dröjsmål" ska bedömas med hänsyn främst till felets art och omfattning, svårigheten att fastställa felet, köparens behov av varan, tillgång på reservdelar och tillgänglig verkstadskapacitet.

24. Efter samråd med köparen avgör säljaren om reparation kan utföras på platsen där varan är uppställd, om den måste utföras i av säljaren anvisad verkstad eller på annan lämplig plats. Vid reparation där varan är uppställd ska köparen svara för att sådan person som enligt lag krävs vid ensamarbete finns på plats samt - i den mån det finns tillgängligt - utan kostnad ställa till förfogande medhjälpare, reparationslokal, lyftutrustning etc.

I samband med avhjälpan ska köparen stå för säljarens eventuella transport och/eller resekostnader till/från dennes närmaste serviceställe. Dock är köparen inte skyldig att stå för eventuella kostnader för leverantörer till säljaren i samband med avhjälpan av fel. Vid upprepade resor i samma reklamationsärende står säljaren, från och med andra rese/transporttillfälle, för uppkomna rese/transportkostnader.

25. Är felet av sådan art att köparen själv kan utföra reparation och parterna är överens därom, eller kräver felet ringa kunskap att avhjälpa ska säljaren anses ha fullgjort sitt åtagande genom att till köparen avlämna del i nyskick eller reparerad ursprunglig del. Köparen ska på säljarens begäran omgående återsända den felaktiga delen till lägsta transportkostnad. Omfattas felet av säljarens garanti, sker transporten på säljarens bekostnad.

26. Underlåter säljaren att avhjälpa fel inom skälig tid, som säljaren ska svara för eller kvarstår sådant fel efter upprepade reparationsförsök har köparen själv rätt att, efter skriftligt meddelande till säljaren, avhjälpa felet på säljarens bekostnad eller fordra sådant avdrag på priset som motsvarar felet.

Är kvarstående fel väsentligt, har köparen rätt att häva köpet såvitt gäller den del av varan som är felaktig. Om den felaktiga delen står i sådant sammanhang med resten av varan, att det skulle medföra en väsentlig olägenhet för köparen att delvis stå kvar vid köpet, får avtalet hävas i dess helhet.

Köparen har dock inte rätt att häva avtalet under reparationstiden om säljaren ställt annan motsvarande vara till köparens förfogande.

Ansvarsbegränsningar

27. Säljarens ansvar omfattar inte fel, som beror på av köparen tillhandahållet material eller föreskriven konstruktion. Part ansvarar endast för av motparten föreslagen ändring av partens konstruktion, såvida denne uttryckligen åtagit sig sådant ansvar.

Säljarens ansvar omfattar vidare endast fel som uppkommer under de i avtalet förutsedda eller normala arbetsförhållandena och vid korrekt användning. Det förutsätts härvid att köparen följer de skötselansvisningar och instruktioner som säljaren eller dennes representant lämnat.

Ansvaret omfattar inte fel förorsakade av bristfälligt underhåll eller oriktig montering från köparens sida, ändringar utan säljarens medgivande, av köparen oriktigt utförda reparationer, normal förslitning eller försämring. För slitgods och förbrukningsmaterial, såsom glödlampor, filter, säkringar och dylikt gäller säljarens ansvar enbart dessa detaljers normala livslängder.

Vid utbyte av delar och komponenter som är utsatta för särskilt stort slitage ska köparen erlagga skälig ersättning för den tid de använts.

Test eller felsökning som görs på begäran av köparen utförs utan kostnad för köparen om därvid konstateras fel som säljaren svarar för, i annat fall debiteras köparen samtliga kostnader.

Om inget annat överenskommits medför avhjälpan av fel under garantitiden inte att den totala garantitiden utökas.

28. För sådana i särskild förteckning angivna delar såsom däck, batteri, slitgods eller tillsatsaggregat, som inte tillverkats av säljaren eller dennes huvudman, gäller respektive underleverantörs tidsmässiga garantiåtagande i den mån denna tid går utöver överenskommen garantitid för varan.

29. Utöver vad som föreskrivits i punkterna 19-26 har säljaren, efter det att varan övergått på köparen, inte något ansvar för fel. Säljaren är inte skyldig att på grund av fel i varan utge någon ersättning till köparen för produktionsbortfall, utebliven vinst eller annan indirekt skada. Denna begränsning av säljarens ansvar gäller dock ej om säljaren gjort sig skyldig till grov vårdslöshet.

Befrielsegrunder (force majeure)

30. Parterna har inte gentemot varandra rätt att åberopa underlåtenhet att fullgöra avtal om fullgörandet hindras till följd av omständighet utanför partens kontroll. Det kan gälla arbetskonflikt, krig, naturkatastrofer, pandemier, epidemier, karantäner, myndighetsbeslut, omfattande driftstörningar hos parten eller dennes leverantör eller annat av parten inte vållat förhållande, som denne inte kunnat räkna med och vars följderna inte rimligen kunnat undanröjas av parten.

31. För rätt till förlängning av leveranstiden krävs att part utan dröjsmål skriftligen underrättar motparten att befrielsegrundande omständighet inträffat.

32. Kan avtalet inte fullgöras inom rimlig tid till följd av omständigheter enligt punkt 28 (force majeure), får vardera parten häva avtalet till den del dess fullgörande hindras.

Vid hävning enligt första stycket i denna punkt, får någon annan påföljd inte göras gällande i förhållande till andra parten.

Tvist

33. Uppkommer tvist mellan parterna i anledning av avtalet och/eller dessa leveransbestämmelser ska parterna genom direkta förhandlingar försöka lösa tvisten i fråga. Lyckas inte detta bör tvisten hänskjutas till det av Maskinentreprenörerna och MaskinLeverantörerna gemensamt tillsatta Reklamationsrådet.

Om uppgörelse i uppkommen tvist mellan parterna inte kan nås på så sätt som angivits i första stycket ska tvisten avgöras av allmän domstol enligt svensk lag.

Utan hinder av vad som sägs i första stycket får part dock vid domstol eller exekutiv myndighet väcka talan beträffande klar och förfallen fordran eller återtagande enligt lagen om avbetalningsköp mellan näringsidkare i den mån prövning enligt ovan inte har påkallats.